

### Section 31

(1) Any dispute between the Organization and the Government of Canada concerning the interpretation or application of this Agreement or of any supplementary agreement, which is not settled by negotiation or other agreed mode of settlement, shall be referred for final decision to a tribunal of three arbitrators, one to be named by the President of the Council of the Organization, one to be named by the Secretary of State for External Affairs, and the third to be chosen by the two, or, if they should fail to agree upon a third, then by the President of the International Court of Justice.

(2) The President of the Council of the Organization or the Government of Canada may ask the Assembly of the Organization to request of the International Court of Justice an advisory opinion on any legal question arising in the course of the arbitral proceedings. Pending the receipt of the opinion of the Court, an interim decision of the arbitral tribunal shall be observed by both parties. Thereafter, the arbitral tribunal shall render a final decision having regard to the opinion of the Court.

## ARTICLE VIII

### Final Clauses

#### Section 32

The Government of Canada shall recognize and accept United Nations laissez-passer held by officials of the Organization as valid travel documents.

#### Section 33

The Government of Canada shall issue, on request, diplomatic visas to Representatives of Members and, as may be appropriate, diplomatic or courtesy visas to Officials of the Organization.

#### Section 34

This Agreement shall cease to be in force if the seat of the Organization is removed from the territory of Canada, except for such provisions as may be applicable in connection with the orderly termination of the operations of the Organization at its seat in Canada and the disposition of its property therein.

#### Section 35

This Agreement shall be construed in the light of its primary purpose, that is to enable the Organization at its headquarters in Canada fully and efficiently to discharge its responsibility and fulfil its purposes.

#### Section 36

This Agreement is subject to revision at the request of either of the Parties, who shall consult each other and mutually agree on any alterations to be made. The Secretary-General of the Organization may conclude with the Government of Canada supplementary agreements adjusting the provisions of this Agreement so far as this is deemed desirable.

#### Section 37

In case of interruption or threatened interruption of public services, e.g., telephone, telegraph, transportation, etc., the Government of Canada will consider the needs of the Organization as being of equal importance with the similar needs of its essential agencies and attempt to ensure that the work of the Organization is not prejudiced.